

Document Cloudi (sealhulgas Adobe'i logo) kasutamise lisatingimused

Viimati uuendatud 16. juunil 2016. Asendab täielikult eelnevat versiooni.

Käesolevates Document Cloudi kasutamise lisatingimustes (edaspidi „Lisatingimused”) kasutatud suure algustähega mõisted on määratletud Adobe'i kasutamise üldtingimustes (edaspidi „Tingimused”) või käesolevates Lisatingimustes.

1. Mõisted

1.1 „Teave” tähendab isikut tuvastavat teavet.

1.2 „Osaleja” tähendab kolmandat isikut, kes on seotud Teenustega teievaheliste suhete või seose tulemusena.

2. Teenuste kasutamine

Vastavalt käesolevatele Täiendavatele tingimustele, on teil juurdepääs Teenustele ja saate kasutada Teenuseid, mille Adobe on kättesaadavaks teinud ja mille kasutamiseks on teil luba.

3. Kehtivus ja lõpetamine

3.1 Käesolevad tingimused kehtivad seni, kuni teie või Adobe ei ole neid lõpetanud vastavalt Tingimustes sätestatud korrale. Lisaks põhjustele, mille pärast Adobe võib need Lisatingimused lõpetada vastavalt Tingimustes sätestatud korrale, võib Adobe lõpetada need Lisatingimused, kui teie Teenuste kontot kasutab mistahes volitamata kolmas isik.

3.2 Lisaks nõuetele, mis on sätestatud Tingimuste jaotises „Kehtimajäämine”, kehtivad käesolevate Lisatingimuste teatud jaotised ka siis, kui need Lisatingimused aeguvad või lõpetatakse. Sellised jaotised on: 1, 3.2, 4 ja 6.5.

4. Osalejate teave

4.1 Teie vastutus seoses Osalejate teabega. Adobe ja teie vahelises suhtes vastutate ainult teie kogu osalejate info eest, mida seoses Teenustega kasutatakse ja edastatakse, ja Adobe'il ei ole sellega seoses mingit vastutust. Te kohustute järgima kõiki andmekaitsealaseid ja eraelu puutumatust tagavaid seaduseid ja eeskirju, mida kohaldatakse Osalejate teabe suhtes. Osalejate teabele juurdepääsuks, kasutamiseks või avalikustamiseks on teil vaja saada Osalejate nõusolek ja see säilitada. Te olete kohustatud küsima osalejatelt kõik load, mida on vaja, et Adobe saaks teenuseid osutada. Te nõustute kaitsma Adobe'i mistahes kaebuste, hagide või menetluste eest, mille võivad Adobe'i vastu algatada Osalejad seoses Osalejate teabega seonduvate tegevuste või tegemajätmistega, need hüvitama ning hoidma Adobe'i nendest puutumatuna.

4.2 Osalejate tundlik teave. Lisaks jaotises 4.1 (Teie vastutus seoses Osalejate teabega) sätestatud kohustustele nõustute sellega, et

(a) te vastutate ainuisikuliselt 1998. aasta laste võrguturvalisuse kaitse seaduse (edaspidi „COPPA”) nõuete täitmise eest, muu hulgas olete kohustatud küsima lapsevanema luba alla kolmeteistkümnepäevase (13) isiku andmete kogumiseks ja kasutamiseks seoses Teenuse kasutamisega teie või Osalejate poolt;

(b) te vastutate ainuisikuliselt tervisekindlustuse ülekantavuse ja vastutuse seaduse viimase redaktsiooni (edaspidi „HIPAA”) ja majandusliku ja kliinilisele tervise tervisetehnoloogiale (edaspidi „HITECH”) nõuete täitmise eest. Adobe ei tegutse teile Teenuse osutamisel teie nimel äripartnerina HIPAA tähenduses;

(c) teie vastutate ainuisikuliselt vastavuse eest andmekaitsealastele ja eraelu puutumatus tagavatele seadustele ja määrustele, mida kohaldatakse muu tundliku teabe suhtes, muu hulgas sotsiaalkindlustuse numbrid, krediitkaardinumbrid, juhiloa numbrid ja kontoteave, mis on saadud ja mida kasutatakse seoses Teenuse kasutamisega Teie ja Osalejate poolt.

4.3 E-kirjad Osalejatele. Üldjuhul saadate Teenustega seonduvad e-kirjad Osalejatele teie, mitte Adobe. Selle tulemusena võivad teie saadetud ja Teenusega seotud teatud e-kirju aeg-ajalt saada ka need Osalejad, kes ei ole soovinud saada teateid Adobe'ilt. Lisaks sellele võib Adobe vajadusel saata teie soovil ning teie nimel ja esindajana tegutsedes Osalejatele e-kirju. Teie vastutate ainuisikuliselt selliste e-kirjade ja nende sisu eest.

5. Teenuse eritingimused

5. jaotises sätestatud tingimusi kohaldatakse ainult selles jaotises toodud konkreetsete pakkumiste suhtes. Kui selles 5. jaotises sätestatud Tingimuste ja käesolevate Lisatingimuste muude tingimuste vahel ilmneb vastuolu, on 5. jaotises sätestatud tingimused ülimuslikud, kuid seda ainult sellise vastuolu ulatuses.

5.1 Document Cloudi veebiteenuseid. Jaotise 5.1 (Document Cloudi veebiteenused) tingimusi kohaldatakse teie suhtes ainult juhul, kui olete arendaja, kellel on juurdepääs Document Cloudi API-de väljalaskmiseelsetele versioonidele, mida Adobe teile seoses Document Cloudiga (edaspidi „Veebiteenused”) aeg-ajalt kättesaadavaks teeb.

5.1.1 Veebiteenuste litsents. Käesolevate Lisatingimuste tingimuste alusel annab Adobe teile piiratud, tagasivõetava, mitteainuõigusliku, mitteüleantava litsentsi (a) Adobe'i poolt teile Veebiteenuste lehel kättesaadavaks tehtud dokumentide vaatamiseks (edaspidi „Veebiteenuste dokumendid”), ning (b) veebiteenuste tellimiseks ja kasutamiseks kooskõlas Veebiteenuste dokumentidega ja käesolevate lisatingimustega. Adobe võib lõpetada jaotises 5.1.1 (Veebiteenuste litsents) tagatud litsentsi(d) enda äranägemisel igal ajal.

5.1.2 Teie kinnitused ja garantiid seoses Veebiteenuste ja Veebiteenuste dokumentide kasutamisega. Lisaks käesolevates Lisatingimustes antud teistele kinnitustele ja garantiidele kinnitate ja garanteerite järgmist:

(a) te panete oma veebilehe rakenduses, mis kutsub kasutama Veebiteenuseid (edaspidi „Teie rakendus”), hästi nähtavasse kohta teatise „Document Cloudi platvorm” (edaspidi „Teatis”). Nimi „Adobe” ja „Document Cloud” (edaspidi „Kaubamärgid”) on Adobe'i registreeritud Kaubamärgid ja te nõustute sellega, et asjaolu, et te kasutate Kaubamärke, ei anna teile õiguseid, valdusõiguseid ega huvi Kaubamärkide suhtes ega Kaubamärkidele ning te ka ei väida seda. Te panete Teatise oma veebilehele vastavalt Adobe'i kaubamärgijuhistele, millega saab tutvuda siin: http://www.adobe.com/go/TMGuidelines_ee. Kui Adobe'il on alust arvata, et te ei ole täitnud Adobe'i kaubamärgijuhiseid, jätab Adobe endale õiguse nõuda teilt Teatise kohest muutmist selliselt, et see vastaks jaotises 5.1.2(a) sätestatud nõuetele, või sellise kasutuse lõpetamist;

(b) te lisate oma veebilehele andmekaitsepõhimõtted või esitate muul moel Teie rakenduse iga veebilehe jaluses teabe selle kohta, kuidas te kogute, kasutate, säilitate ja avaldate oma rakenduse kasutajatelt (edaspidi „Külastaja”) kogutud andmeid, sealhulgas vajadusel teatise selle kohta, et kolmandad isikud (sh reklaamijad) võivad pakkuda sisu ja/või reklaame ning koguda teavet otse Külastajatelt ja võivad lisada Külastajate veebisirvi jättesse küpsiseid;

(c) te ei püüa Adobe'i eest Veebiteenuste kasutamise volituse ja Veebiteenuste dokumentide küsimisel varjata ega talle väärt esitleda oma identiteeti või oma rakenduse identiteeti;

(d) te nõuate Külastajatelt enne oma rakenduse kasutamist Acrobat.comi konto loomist;

(e) te ei säilita Külastajate sisu oma Acrobat.comi kontol ühegi külastaja nimel, ja

(f) te ei tohi müüa, rendile anda ega edasi litsentsida Veebiteenuseid ega Veebiteenuste dokumente ega omandada juurdepääsu nendele selleks, et saada Veebiteenuste või Veebiteenuste dokumentide kasutamisest või kättesaadavaks tegemisest kas otsest majanduslikku kasu, rahalist tulu või muud hüve, v.a juhul, kui olete saanud Adobe'i kirjaliku kinnituse vastavalt jaotises 5.1.3 (Kommertsarendaja rakendused) sätestatud tingimustele.

5.1.3 Kommertsarendaja rakendused. Te võite taotleda Adobe'ilt luba erandi tegemiseks jaotisest 5.1.2(f), võttes Adobe'iga ühendust aadressil developer@acrobat.com. Esitage oma rakenduse üksikasjalik kirjeldus ning Veebiteenuste ja Veebiteenuste dokumentide kavandatud kasutusviis. Adobe vaatab sellised taotlused läbi ja võib väljastada kirjaliku loa mitte täita jaotises 5.1.2(f) sätestatud tingimusi. Igat taotlust käsitletakse eraldi ja otsus võetakse vastu Adobe'i äranägemisel. Kui Adobe annab loa mitte täita Jaotises 5.1.2(f) sätestatud tingimusi, võib Adobe kehtestada teile lisatingimused, mida tuleb täita sellise erandi saamiseks.

5.2 Grupipakkumised. Käesolevat jaotist 5.2 (Grupipakkumised) kohaldatakse teie suhtes ainult juhul, kui omandasite Teenusega liitumise(d) kolmanda isiku jaoks või kolmas isik omandas liitumise teie jaoks (edaspidi „Grupipakkumised“).

5.2.1 Kolmandate isikute teave. Kui omandasite Teenusega liitumise kolmanda isiku jaoks, siis kinnitate ja garanteerite, et teil on vajalikud õigused ja load selliste kolmandate isikute teabe avaldamiseks Adobe'ile ja te nõustute Adobe'i kaitsma kaebuste, hagide või menetluste eest, mida võivad Adobe'i vastu algatada sellised kolmandad isikud seoses kolmandate isikute teabega seonduvate tegevuste või tegemajätmistega, need hüvitama ning hoidma Adobe'i nendest puutumatusena.

5.2.2 Grupikasutus. Kui omandasite Teenusega liitumise kolmanda isiku jaoks, siis mõistate, et selliste kolmandate isikute Teenuses sisalduvat sisu ei pruugita kustutada, kui sellise isiku Grupipakkumise raames tehtud teenusega liitumine lõpeb. Teie vastutate ainuisikuliselt selle eest, et kolmas isik kustutab oma Teenuse kontolt teile kuuluva võimaliku sisu ja tööruumid.

5.3 Teenuste kasutamine müügienduse eesmärgil. Jaotist 5.3 (Teenuse reklaamkasutamine) kohaldatakse teie suhtes ainuisikuliselt, kui Adobe andis teile õiguse teenustele juurdepääsuks eriprogrammi raames (näiteks „Reklaamprogramm“). Teie õigus kasutada Teenust Reklaamprogrammi raames lõpeb Reklaamkampania materjalides sätestatud kuupäeval. Lisaks sellele jätab Adobe endale õiguse oma äranägemisel mis tahes põhjusel ette teatamata lõpetada või peatada Reklaamprogrammi või Teenuse kasutamise teie poolt Reklaamprogrammi raames. Teie õigus ja Osalejate õigus juurdepääsuks teie konto Sisule, mis on edastatud läbi Reklaamprogrammi raames osutatud Teenuse kaudu, võib muutuda või lõppeda vastavalt olukorrale kohe, kui lõpeb teie õigus kasutada Teenust Reklaamprogrammi raames.

5.4 Adobe Send. Kui kasutate faili saatmiseks teenust Adobe Send, laaditakse fail automaatselt Adobe'i serverisse ja Adobe teavitab teie faili saajaid (st Osalejaid), kui fail on kättesaadav ja/või allalaadimiseks valmis. Teie faili saajad peavad faili juurdepääsemiseks ja/või allalaadimiseks klõpsama lingile, mille Adobe teie saajatele e-kirjaga saadab. Adobe võib koguda teavet Adobe Sendi faili vastuvõtmise ja kasutamise kohta ning Adobe võib sellist teavet teiega jagada. Teie vastutate ainuisikuliselt saajate teavitamise eest sellise teabe kogumisest ja jagamisest.

5.5 Adobe Document Cloudi teenused. Adobe skannib kogu sisu, mille teete Teenuses kättesaadavaks, selleks et aidata pakkuda Teenust (nt teie sisu tervikteksti otsingute võimaldamiseks). Osana Teenustest kogub Adobe ka teavet selle kohta, kuidas te toimite sisuga, ja ühendab selle teistelt kasutajatelt saadud sarnase käitumise andmetega (edaspidi „Käitumise koondandmed“). Sellised Käitumise koondandmed ei ole seotud isikut tuvastava teabega ja neid ei saa teiega või teie sisuga seostada. Adobe kasutab Käitumise koondandmeid käesolevate tingimuste kohaste Teenuste ning Adobe'i teiste toodete ja teenuste osutamiseks ja parandamiseks.

Muutes oma sisu Teenustele kättesaadavaks, nõustute sellega, et Adobe skannib teie sisu ning kogub, töötleb ja kasutab Käitumise koondandmeid käesolevate tingimuste kohaste Teenuste ning Adobe'i teiste toodete ja teenuste osutamiseks ja parandamiseks.

6. Adobe'i Digiallkirjateenused.

Adobe'i digiallkirjateenus võimaldab volitatud kasutajatel elektrooniliselt saata, allkirjastada, jälgida ja hallata Elektroonilisi dokumente. Kui teie litsents Teenustele sisaldab digiallkirjateenust, siis kohaldatakse käesoleva jaotise 6 tingimusi.

6.1 Digiallkirjateenusele kohalduvad määratlused.

6.1.1 „Auditilogi” tähendab teatud teavet, mis on Adobe'i poolt salvestatud seoses teatud töödeldud Elektroonilise dokumendi töövoos allkirjastamisega, kasutades digiallkirjateenust. Auditilogi võib sisaldada Elektroonilise dokumendi loomise, saatmise, allkirjastamise, tagasilükkamise või muul viisil muutmise kuupäeva ja kellaega, või Lõppkasutaja brauseri või seadme poolt määratletud geograafilist asukohta.

6.1.2 „Kliendiandmed” tähendavad mistahes andmeid või infot, mis ei ole esitatud Adobe'i poolt ja mis on teie või Lõppkasutaja poolt digiallkirjateenusesse imporditud või läbi teie digiallkirja teenuse konto edastatud.

6.1.3 „Elektrooniline dokument” tähendab mistahes dokumenti, mis on digiallkirja teenuse raames üles laaditud.

6.1.4 „Digiallkiri” tähendab digiallkirjateenuse võimet lisada Elektroonilise dokumendiga ühendatud või sellega loogiliselt seotud ning Elektroonilise dokumendi allkirjastamise kavatsust omava isiku poolt teostatud või omastatud elektroonilist heli, sümbolit või protsessi.

6.1.5 „Lõppkasutaja” tähendab mistahes isikut või ettevõtet, mis seoses Elektrooniliste dokumentidega saab, vaatab läbi, nõustub, allkirjastab, kiidab heaks, edastab või delegerib tegevust kolmandale isikule oma digiallkirjateenuse konto kaudu.

6.1.6 „Aruanne” tähendab Kliendiandmete mistahes graafilist või arvulist esitusviisi, mis sisaldab Adobe'i patenteeritud disaini ja välimust, mis on loodud digiallkirjateenusega, sealhulgas Auditilogid.

6.1.7 „Tehing” tähendab igat korda, kui Elektrooniline dokument või üksteisega seotud Elektrooniliste dokumentide kogumik saadetakse Lõppkasutajale digiallkirjateenuse kaudu. Iga 100 lehekülge või 10 MB on Tehing.

6.2 Digiallkirjateenuse tingimused. Eeldusel, et täidate kõiki kohalduvaid tingimusi ja maksate tasusid, annab Adobe teile litsentsi kehtivuse tähtaja jooksul mitteüleantava, mitteainuõigusliku ja kogu maailmas kehtiva litsentsi alljärgnevas: (a) juurdepääs digiallkirjateenusele läbi kohaldatavate liideste, ja (b) õigus kasutada ja levitada aruanded oma äri sisesele, mis kehtib vaid teie ettevõttesiseseks tegevuseks vajaliku digiallkirjateenuse puhul. Klientide puhul, kellele saadetakse arve Kasutaja kohta või täistööajale taandatud alusel, on igal litsentsitud Kasutajal või täistööajaga töötajal lubatud iga 12 kuu pikkuse perioodi jooksul saata Tehinguid koguarvus, mis on võrdne kahekordse keskmise aastase Tehingute arvuga, mis on saadatud läbi digiallkirjateenuse. Tehinguid ei saa eelmisest 12 kuu pikkusest perioodist järgmisesse üle kanda (edaspidi „Piirangute kasutamine”).

6.3 Kliendi kasutus ja nõusolek. Teil on digiallkirjateenust lubatud kasutada ainult iseenda ärilistel eesmärkidel ja te ei tohi oma parooli kolmandatele isikutele kättesaadavaks teha. Nõustute, et digiallkirjateenuste kasutamist reguleerivad eri riikide, piirkondade ja tööstusharude seadused, eeskirjad ja õigusnormid ning tagate, et järgite neid seadusi, eeskirju ja õigusnorme. Nõustute tuginema sõltumatu advokaadi arvamusele selle kohta, kas digiallkiri on teie ettevõttes asjakohane.

6.4 Litsentsi andmine kliendilt. Annate Adobe'ile ja tema tütarettevõtetele litsentsi kehtivuse tähtjaks mitteainuõigusliku, kogu maailmas kehtiva ja kasutustasuta loa kasutada, kopeerida, edastada, all-litsentsida, indekseerida, salvestada ja kuvada Kliendiandmeid üksnes sel määral, mis on vajalik teile digiallkirjateenuse ja aruannete tegemise võimalikkuse pakkumiseks ja Adobe'i õiguste jõustamiseks käesolevate Lisatingimuste raames. Annate Adobe'ile ja tema tütarettevõtetele mitteainuõigusliku, igavese, kogu maailmas kehtiva ja kasutustasuta loa kasutada, kopeerida, edastada, avaldada, kuvada, levitada ja koondada (sealhulgas Adobe'i ja tema tütarettevõtete teiste klientide sarnaste andmete kombinatsioon) Kliendiandmetest saadud anonüümset teavet, näiteks veebibrauser, ekraani eraldusvõime ja mobiilseadme tüübiteave. Sellised Anonüümset andmed ei sisalda ei teie ega Lõppkasutaja isikuandmeid või mistahes andmeid, mis on pärit Elektroonilise dokumendi sisust.

6.5 Üleminekuabi. Kui teie tegevus vastab Lisatingimustele, võimaldab Adobe mõistlikkuse piirides teil Kliendiandmed digiallkirjateenusest välja kanda. Üleminek peab olema lõpetatud 30 päeva jooksul enne teie digiallkirjalitsentsi lõpetamist või aegumist. Selle 30-päevase üleminekuperioodi lõppedes jätab Adobe endale õiguse kustutada mistahes Kliendiandmed. Adobe'i kohustust pakkuda teile käesolevas jaotises kirjeldatud

üleminekuabi puudutab ka asjaolu, et käesolevate Lisatingimuste lõppemisel või aegumisel katkeb kohe ka teie digiallkirjateenuse litsents.

6.6 Lõppkasutajate tingimused. Digiallkirjateenuse kasutamine on tingitud igast lõppkasutajast, kes nõustub teenuse kasutamisel nõutud tingimustega, sealhulgas tarbija avalikustamise ja nõusoleku tingimustega, mis praegu asuvad aadressil <http://secure.echosign.com/public/static/consumerDisclosure.jsp>.

6.7 Kliendiandmete hoiustamine ja säilitamine. Adobe hoiustab Kliendi Sisu ja Kliendiandmeid nii kaua, kui hoiustatava materjali hulk ei ületa kliendi kontoga seotud ülempiiri, kui see on määratletud. Adobe võib kehtestada mõistlikke ülempiire Kliendi Sisu ja Kliendiandmete kasutamisele ja hoiustamisele, nagu näiteks faili suurus, hoiustusruum ja muude tehniliste võimaluste piirid. Kliendiandmeid võib kustutada, kui te ei suuda tasuda teenustasu või kui see on seadusega nõutud. Juhul, kui Adobe kustutab Kliendiandmed vastavalt käesolevale jaotisele 6.7 (Kliendiandmete hoiustamine ja säilitamine), võimaldab Adobe mõistlikkuse piirides teil Kliendiandmed digiallkirjateenusest välja kanda. Te nõustute, et olete ainuisikuliselt vastutav kõiki kohaldatavate dokumendi säilitamise seaduste ja eeskirjade järgimise eest ja kannate sealhulgas mistahes kohustust anda kolmandatele isikutele teada dokumentide säilitamise või kustutamise kohta.

6.8 Kliendi turvalisus. Te vastutate digiallkirjateenuse turvafunktsioonide seadistamise ja kasutamise eest, et täita oma kohustust lõppkasutajate ees kehtivate privaatsus-, turvalisus- ja andmekaitsestandardite raames. Teie vastutate Elektrooniliste dokumentide turvalisuse eest, mis saadetakse e-kirjaga Lõppkasutajatele digiallkirjateenuse teel, digiallkirjateenusest allalaadituna või mis on edastatud kolmanda isiku digiallkirjateenuse integreeritud funktsiooni kaudu mitte-Adobe'i põhisesse süsteemi. Adobe ei vastuta kahju eest, mis tekib volitamata juurdepääsust teie kontole või Kliendiandmetele, kui te ei järgi oma konto turvalise parooli koostamise, haldamise ja kaitse nõudeid.

6.9 Adobe'i turvalisus. Adobe võtab mõistlikud haldus-, füüsilised ja tehnilised kaitsemeetmed, et kaitsta Kliendiandmete turvalisust, konfidentsiaalsust ja terviklust. Digiallkirjateenusega seotud Adobe'i teabe kogumist ja kasutamist reguleerivad Adobe'i andmekaitsepoliitika (<http://www.adobe.com/ee/privacy/policy.html>).

6.10 Maksekaartide andmekaitsestandardid (edaspidi „PCI DSS“). Maksekaartide andmekaitsestandard (PCI DSS) keelab mis tahes konto andmete (sealhulgas Kaardiomaniku Andmed, Kaardi Kontrollkood või Väärtus) ülekandmise allkirja faksimise teel. PCI DSS keelab ka digiallkirjateenuse kasutamise Tundlike Autentimisandmete, sealhulgas Kaardi Kontrollkoodi või loa saamise järgse Väärtuse hoiustamise, isegi kui see on krüpteeritud. Käesolevas jaotises toodud suure algustähega mõisted on määratletud standardis PCI DSS.

6.11 Digisertifikaadid. Teenused võivad sisaldada tehnoloogiat, mis võimaldab Kliendil kasutada teatud digiallkirjade või PDF-dokumentide funktsioone digivolituste (edaspidi „Võti“) kasutamise abil. Kliendile ei ole mistahes eesmärgil lubatud Võtmele juurde pääseda, juurdepääsu üritada, Võtit kontrollida, blokeerida, kõrvaldada, kasutada ega levitada. Digisertifikaate võivad välja anda kolmanda isiku sertifitseerimisasutused või need võivad olla ise allkirjastatud. Klient otsustab ainuisikuliselt ise, kas sertifikaati usaldada või mitte, ning selle ostmise, kasutamise ja digisertifikaatide usaldusvärsuse eest.

Document Cloud_Additional_TOU-et_EE-20160616_1200

Adobe Systems Incorporated: 345 Park Avenue, San Jose, California 95110-2704

Adobe Systems Software Ireland Limited: 4-6 Riverwalk, City West Business Campus, Saggart, Dublin 24